

# LA UNIÓN

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Jaca: trimestre. . . . Una peseta  
Fuera: semestre. . . . 2'50 »

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales.  
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCIÓN

Calle Mayor, núm. 32, Imprenta

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año XVI

REDACCION y ADMINISTRACION  
Calle Mayor, 32

JACA

Jueves 24 Agosto de 1922

Franqueo  
concertado

Toda la correspondencia a nuestro  
Administrador

Núm. 823

## Del decano de los veraneantes

Id, pudientes é ilustres zaragozanos, los que seais (según los diagnósticos de vuestros respectivos Galenos) cardiacos o arterioesclerosos, Id, animosos y esperanzados y con la cartera bien repleta hacia las costas cantábricas: *asprad* en ellas *a pulmón que quieres* y hasta completa saturación, las ioduradas emanaciones que os envíe, diluidas en el húmedo ambiente, el inquieto oleaje del Océano.

Pero, sino queréis perder en el breve curso de una hora aciaga, cuanto haya ganado vuestro organismo en salud al amparo de tales absorciones, *absteneos* en absoluto, por vosotros y por los vuestros, de concurrir a esas veladas de los casinos grandes ó chicos; y si sufrís la tentación de penetrar en ellos, *pasad de largo* por delante de aquellos departamentos en que se suele ejercitar *el sport* de acariciar los pabellones auriculares del rey heleno Constantino,—los del rey Jorge pertenecen ya a la Historia—o el de contemplar cómo mueven velozmente y á compás sus delicados remos los *hipógrifos* mecánicos de circo en miniatura, o cómo gira vertiginosa la rueda de la fortuna ó de la desgracia; y si, por acaso, la curiosidad os viene y trasponéis los umbrales de semejantes departamentos, que sea en calidad de meros espectadores y tendiendo compasiva mirada sobre cuantos se interesan en ver dónde se detiene la carrera del simbólico equino, ó en qué casilla cae la elástica *bólit*, cuyo nombre técnico desconozco.

Si de esa suerte procedéis pudientes é ilustres zaragozanos, en vuestras excursiones veraniegas por las costas septentrionales de España, merecedores sereis de cordial felicitación al restituirlos á vuestros cuarteles de invierno, remozados físicamente y con pequeño quebranto de los patrimonios, siquiera saqueis la sangre un tanto inficionada por las caricias de los *cinifes* y de otros bichos del género *pulex* o de la especie *cimex*.

Y cuanto a vosotros, modestos ciudadanos de la Inmortal Cesar Augusta, abejas y hormigas de invierno y de primavera que, al llegar la estación de los valores esti-

valés, necesitáis y podeis permitir un breve descanso, tres ó cuatro semanas de licito zanganeo para oxigenar vuestros apergaminados bofes, *acudid*, utilizando las rápidas y cómodas comunicaciones que os brinda el ferrocarril de *Cañfranc*, á estas hospitalarias montañas; *acudid* y *deteneos* en esta riente meseta jacetana a convivir con sus simpáticos moradores, siempre ganosos de obsequiar á sus visitantes. Hablen por mí vuestros viajeros de muestras, queridos comerciantes.

No hallareis, no, ciertamente, los clamorosos esparcimientos de las arenas en que lucen su destreza *fenómenos* de todo linaje, ni ostentosas manifestaciones cortesanas; pero os hallareis, en cambio, en íntimo contacto con la próspera naturaleza; admirareis el ingente cono de Collarada desde la glorieta de San Marcos, las siluetas de Oruel, de San Juan de la Peña y del *Cuculo de Vinacua* desde los asientos del *Paseo nuevo*, las huertas fertilísimas y verdes del Aragón, desde el rompeolas ó espolón en que ese paseo se termina; y si os place un tanto el *turismo*, hareis excursiones por poco precio, á la *Gabardiella* en busca de fósiles marinos, al soto de *Martillué* a echar una cana al aire, a *Villanúa* y los *Arañones* a extasiaros con la animación y el bullicio de las obras de la vía y del túnel de la línea de Francia, a la foza de *Biniés* a merendar en la venta las sabrosas truchas del *Veral*, á *Tiermas* para aligerar con un setenario de abluciones el reuma y normalizar las palpitations del corazón; y á *Biescas* y al valle *Tena*, con su balneario de *Panticosa*, en fin, para aprender *de visu* lo que son los pueblos pirenaicos, colgados de las rocas calizas y graníticas, dotados sin embargo, de todos los embellecimientos de que es susceptible aquella tierra bendita.

No os retraigan estas altitudes que, fluctuando en los 830 y los 1.630 metros, resultan ser *torritas* y *pan pintado*, comparadas con las de los *Andes*, donde se dan sedes episcopales como *Cajamarca*, *Huanuco*, *Huaraz*, *Cuzco* y *Puno* en el PERU, las cuales, a pesar de hallarse respectivamente a los 2.814, 2.915, 3.027, 3.496 y 3.853 metros sobre el nivel del *Pacífico*, tienen Diocesa-

nos y hasta Cabildos de Canónigos, que viven tan campantes y rollizos como los de por acá.

¡Sus!, paisanos: remontad el vuelo, y no os olvideis de traerlos á vuestros chiquitines, quienes no hallarán en parte alguna alfombra como la del glacis del Castillo, para corretear y divertirse sin riesgo de descalabrarse.

Jaca (para *Heraldo de Aragón*) Agosto de 1913

El decano de edad, de mucha edad, de los veraneantes,

Joaquín Gil Berges

## Estudios históricos sobre el Condado de Aragón

HISTORIA DE JACA

(CONTINUACIÓN)

Don Jaime I en 1224 autoriza a los vecinos y naturales de Jaca para que estableciesen Juntas contra los malhechores, demostrando con esta autorización que la fuerza del rey, debilitada por las rebeldías de los nobles magnates, era impotente para protegerlos y ampararlos.

Fácil es de comprender la importancia que tenía para Jaca tal autorización.

La rudeza y ferocidad, por decirlo así, de las costumbres de aquella época de sangre y hierro; los excesos a que se entregaban aquellas bandas de almogávares, que acostumbrados a la guerra del pillaje y saqueo, cuando dejaban de estar a sueldo del rey o de algún magnate, cometían toda clase de abusos y tropelías, exigían una pronta y enérgica represión.

Merced a la real autorización, las atribuciones del Municipio jacqués aumentaron extraordinariamente.

Pocos, muy pocos anales tan sangrientos ha habido como los de Jaca en aquellos tiempos. Para demostrar esta afirmación transcribiremos el siguiente resumen hecho en un período de doce años, por el erudito historiador Sr. Quadrado, que dice textualmente y con su misma ortografía:

«En comprobación de nuestro aserto, nos limitaremos a conside-

rar un corto período de doce años, de 1215 a 1226, extractando los documentos que a ellos se refieren.

Paz firmada en abril de 1215 ante la Iglesia de San Pedro (la actual Catedral), entre Jimeno de Artieda y su primo Pedro, hijo de Donduas, con los hombres de Jaca y demás que asistieron a su prisión en Ruesta. En julio de 1219 recibió el mismo Artieda sesenta sueldos jaqueses por el deterioro de su caballo que recuperó de aquellos vecinos.

En diciembre de 1215 concordia celebrada en el cementerio mayor de Jaca, en presencia del Obispo García de Gudal (Obispo de Huesca y Jaca que gobernó estas Iglesias desde el año 1201 hasta el 1236 o sea nada menos que 35 años), entre los vecinos de Jaca y las Juntas de Bardaruej, del campo de Jaca, de Bardavena, Javierre, Valdaireal, Sodoruel, Avay y Acomuer de un lado, y los vecinos de Aysa, Asposa y Sinues del otro.

En la vigilia de Navidad del mismo año los hombres del valle de Echo y señaladamente los de Ciresa, Echo, Servos, Riesa, Ordas, Datareya, Noé, Sarnes, Grosa, Castiello, Uversa, Examen, Larraz, Puyó, etc. se avienen con los caballeros de Jaca, perdonándose unos a otros mutuamente y prometiendo los primeros restituir todas las presas que habían hecho en tierras del rey sobre los jaqueses y sus valedores, y las que habían tomado al Obispo, al monasterio de San Juan de la Peña y a otras iglesias y casas de religión, indemnizar lo que ya hubieran enajenado, y no defender ni ocultar a los veinte y cuatro hombres exceptuados de la avenencia, y dando auxilio a Pedro de Pomar, jefe principal de los jaqueses, si entra en su valle a prenderlos.

A primero de Junio de 1216 Doña Toda Jimenez, priora de Santa Cruz condona por 600 sueldos a los vecinos de Jaca y sus valedores, el robo de ovejas y carneros y becerros, que habían quitado al monasterio, y otro que habían hecho a sus hombres, no incluyendo el robo de Blasco Vidangos, de su hijo y de sus pastores.

A 17 de Mayo de 1217, tregua firmada por siete años entre Pedro de Pomar, Sancho su hermano y Sancho su hijo, Pelegrin de Atró-

sillo, Juan Pérez de Layet y demás hombres de Jaca y de su campo, de Borau y de Somoruel, con Lope de Arresello, Sancho de Garcia Dal, Pedro López, Blasco de Fau, con sus hijos y sobrinos, Pedro Jiménez de Cutareya, los hijos de Martín Aysa, Bruo de Celún, Miguel de Celún, Juan Burro y sus valedores, soldados, peones y toda su generación. Perdonanse las muertes de Blasco Arresello, del hijo de Pedro López, de Martín de Aysa y de su hijo Sancho, de Forz de Rey, de los que fueron asesinados en la Peña de Villanúa, y todos los demás homicidios cometidos, heridos, golpes, rapiñas, incendios, males, violencias y daños causados de obra o de palabra, pública u ocultamente, desde el día en que los hombres de Jaca fueron a la villa de Grosa, y perecieron algunos de ellos en la sierra de Lastiesas. Con la misma especificación se perdonan los homicidios cometidos en la Sierra de Aysa en algunos hombres del valle de Echo y Aysa, y las muertes de Baryardo y de Arnaldo Guillermo de Marbins, de Tomás y A. de Marcharria y cualesquiera otros delitos, desde el día en que empezó aquella presente guerra de Jaca. Además a ruego de Lope de Arresello todo el pueblo de Jaca hizo las paces con Juan de Garrión por la muerte de Pedro Guillermo de Verdún, excepto los hijos, hermanos y parientes del difunto que habitarán en la ciudad o fuera de ella. Fueron mediadores de esta tregua R. Láinez, arcediano de Ansó, Jimeno de Aragón prior de Ciresa, maestro Durando canónigo de Jaca, D. Almazón de Orna, D. Mateo de Olivín, D. Guillermo de Pamplona, y D. Giraldo de Seta, elegidos por ambas partes.»

Joaquín Celma

(Se continuará)

## Curioseando

Sábado, 5 de Agosto

Aún se celebran Juegos Florales. Aún tiene la venerable Retórica sus fechas rituales en que retorna a la —¡ay!—mu, lejana edad de su juventud. En estas fechas rituales, graves varones dedican a la Anciana muy solemnes, muy correctos ditirambos... En estos días, una linda muchacha estrena un traje suntuoso y se asienta en un trono un poco más efímero que los demás tronos, rodeada de una Corte de igual fugacidad. Una bella mujer, que es la Anciana Retórica disfrazada y pintada, escucha sonriente los cantos innumerables que para ella tejieron los «poetas de la localidad». El Arte —claro está— no acude a la recepción de la Anciana pintada. El Arte tiene hoy una amante que es la Sencillez, y no frecuenta las grave y solemnes reuniones... Ambos amantes están reflejados con la Anciana, con la corte pomposa de sendos varones que rodean a la Anciana. El Arte de hoy no es para grandes solemnidades, sino para grandes intimidades; no es de ruidosas

trompeterías, sino de silenciosas emociones...

Escribimos esto, porque acabamos de leer un prólogo y bien empedrado «Canto al...» (aquí el nombre de un río), donde el poeta—anónimo y «local»—lleno de emoción histórica, es decir, retrospectiva, emoción de Academia, pinta la lira y apostrofa al agua del río—fricano y bien fangoso, por cierto—repartiendo a lo largo de los cauces un mil ar de estrofas en tono mayor.

Ha aquí media:

«Y ya en río convertido de profundos y amplios cauces, cual el monstruo legendario, vas tragando por tus fauces a otros ríos más humildes que te ayudan a vivir...»

(¡Pobres ríos pequeños! Les pasa lo que a los propietarios pequeños. Son tragados por las «fauces» de los grandes, a quienes—¡ya lo creí!—ayudan a «ir viviendo...» Aquí se trata de un río verdaderamente «monstruo». Pobremo tenía un solo ojo. Este río tiene varios cauces», además de las «fauces» que deben ser espantosas...)

Domingo, 6

¡Oh, el espíritu inegotable del inquieto don Juan de la política española! No contento con haber solucionado—maravillosamente—durante su última y eficaz etapa ministerial, el espinoso problema rifeño, quiere seguir sacrificándose por la nación fundando un nuevo partido. Esto conforta el ánimo y nos llena de optimismo...

Lo malo es que el nuevo partido va a traer un programa también nuevo. Y a programa inédito vemos que van correspondiendo fracasos inéditos. ¡Y, la verdad, en fracasos ya tenemos bastantes existencias!

Lunes, 7

...Pero España a pesar de todos los don Juanes, viva y se afirma gallarda en el mundo. Pero España, a pesar de todos los partidos, aun tiene hombres ambiciosos de gloria que son el alma de los pueblos, como los ambiciosos del poder son la ruina. España vive y triunfa, a pesar de todos los fracasos. Ahora lo ha dicho en París el director Tapia y con él la Ciencia española. Estos son sólo triunfos del espíritu... Pero ¿qué que valen algo los demás triunfos?

RIQUET

## Homenaje a Gil Berges

Jaca ha rendido un tributo de admiración y cariño al aragonés insigne y notable juriscónsulto D. Joaquín Gil Berges de grata memoria, hijo ilustre de esta montaña y un enamorado de Jaca por la que laboró sin desmayos, con tenacidad baturra y nobles entusiasmos.

Como débil botón de muestra de los cariños de Gil Berges para Jaca, de las colecciones de *Heraldo de Aragón* exhumamos un bello artículo suyo cantando las excelencias veraniegas de este país; artículo que determinó—nos consta—una franca orientación zaragozana hacia estos rincones pirenaicos tan sencillamente cantados por la pluma experta del entonces decano del versano.

Jaca ha rendido en acto sencillo tributo de amor al ilustre hijo del inmediato pueblo de Jaca al ex ministro don Joaquín Gil Berges, perpetuando este nombre que simboliza un Aragón de recto espíritu, fuerte y templado para

el duro batallar, en los mármoles de una de sus calles que lleva desde hoy el del ilustre patricio.

Y en el acto conmemorativo de este acuerdo de nuestra municipalidad hay que apuntar el discurso brioso de nuestro Alcalde, discurso que sintetizó las virtudes del hombre ilustre; las frases de agradecimiento de su deudo D. Gil Gil muy espontáneas y entusiastas; el concur o que el público prestó, consciente del gallardo proceder de Jaca y orgulloso de ser pueblo que sabe honrar sus glorias y a sus hijos meritísimos; la presencia de una comisión del pueblo de Jaca, presidida por su alcalde y la adhesión del Ejército a este acto solemne hecha por el coronel don Francisco Pujol que tenía la representación del Gobernador militar de Jaca.

De Jaca nos dan cuenta de un acto similar con ocasión de ejecutar el acuerdo de aquel Ayuntamiento de dar el nombre de su ilustre hijo D. Joaquín Gil Berges a la calle mayor de dicho pueblo. Ha sido uno de los actos de más resonancia de sus fiestas celebradas con gran brillantez.

## EL CONFLICTO DE CORREOS

Cuando a los cuatro vientos se daba la grata nueva del acierto de Sánchez Guerra en la solución del conflicto de Correos y como buena se tenía aquella solución que parecía garantizar la normalidad de servicios tan importantes, surge nuevamente y con más brío e intensidad la huelga de los empleados postales, determinando el desbarajuste que es de suponer en la vida nacional, muy principalmente en aspecto económico, mercantil e industrial tan hondamente perjudicado en sus intereses.

Ante la magnitud del problema y decretada por el Gobierno la disolución del cuerpo de Correos, la iniciativa particular, la acción ciudadana, ha sumado su concurso al esfuerzo oficial con ánimos de llevar inmediata normalidad al servicio de Correos.

No ha sido Jaca la última en tomar acuerdos y soluciones y con amplio y elevado espíritu de ciudadanía se reunieron el lunes sus fuerzas vivas en magna asamblea convocada por el alcalde.

Cambiadas impresiones entre los reunidos acordose crear un cuerpo de ambulancia entre Huesca y Jaca y nombrar una comisión compuesta por el alcalde y los diputados señores Lacasa y Pueyo para visitar al Gobernador y Cámara de Comercio de Huesca, cometido que han cumplido con toda diligencia y celo.

De su gestión leemos la siguiente referencia:

Durante la sesión celebrada por la Cámara de Comercio de Huesca se personaron los señores alcalde de Jaca y diputados provinciales señores Pueyo y Lacasa y éste en su condición de vocal de la Cámara ofreció a ésta en nombre de Jaca, cuya más alta representación se hallaba presente, su incondicional concurso para cuanto de ella se precisase en beneficio del interés general, hasta que se normalice la actual crítica situación de Correos.

El señor Pelayo tuvo en su contestación frases de afecto y gratitud para la alta representación jacetana, a la que enteró de los telegramas recibidos de otras Cámaras, facultándola para que en nombre de nuestra entidad, solicite de aquéllas el envío directo de la correspondencia para Jaca en paquetes consignados al señor alcalde o al señor Lacasa como miembro de la Cámara e Comercio e industria de esta provincia.

# COMENTARIOS

EL HABITO Y EL MONJE

La procesión de una doble hilera de niñas hospicioanas, vestidas de blanco, ornadas las cabezas con unos oerquillos de flores y unas gasas flotantes, sugiere al espectador—el escritor Manuel Bueno—una interesante crónica acerca del traje y su influencia espiritual.

«Algún día—escribe Manuel Bueno—cuando se ensanche el horizonte pedagógico, se llegará a la certidumbre de que *el hábito hace al monje*, y que nuestra indumentaria influye en nuestra actividad moral. ¿Acaso no se altera el pensamiento del lugareño en cuanto le obligan a vestir un uniforme?»

Y añade: «Las niñas hospicioanas, al recobrar en el asilo sus humildes trapos, habrán experimentado también una cierta melancolía. La mudanza de ropas habrá sido para ellas la vuelta a la realidad después de un corto paseo por las serenas regiones de la ilusión. Las flores y las gasas eran un préstamo. Lo que la sociedad les regala como donativo permanente son unos percales y unas lanillas de traza vulgar que, sin ser precisamente un estigma de esclavitud social, las recordarán que viven de la caridad, que no pueden aspirar a ser más que factores de servidumbre y, en el mejor caso, esposas pobres. En el recuerdo de las pobres niñas flotará durante mucho tiempo la visión de aquellas flores y de aquellas gasas que les hicieron sentir una efímera impresión de señorío que fué un estímulo inocente de su coquetería infantil...»

Deriva Manuel Bueno hacia un superficial aspecto literario una cuestión henchida de trascendencia pedagógica y social. Así lo han entendido y lo entienden los fundadores e inspiradores de las Casas de huérfanos distintas y distantes de nuestros sólidos, secos, frios y malolientes Hospicios oficiales y officiosos. Esto último porque suelen adelantarse con un gesto de aparente caridad ante el infortunio y la miseria que llama a sus puertas, detrás de las cuales no siempre reina la cordialidad y la efusión cristiana.

En los Orfeinatos extranjeros a que aludimos, el niño lo es siempre, y antes que huérfano, y por ello recibe, no la limosna del pan racionado y del vestido uniforme, sino el afecto que despierta, más que otra alguna, la desventura infantil, necesitada del lenitivo de mil inocentes alegrías, entre ellas la que puede procurar la elección y la posesión confiada del modesto traje sencillo, cuya sencillez y economía cabe armonizar perfectamente con la variedad acomodada a los gustos personales.

(Continuará)

L. S.

## Solemnes cultos

que los PP. Escolapios dedican a su Fundador S. José de Calasanz

DIA 26.—A las seis de la tarde Rosario, Salve y Gozos, terminando con la adoración de la Reliquia del Santo.

DIA 27.—Terminados los Divinos Oficios de la Catedral, Misa solemne, cantada por la Capilla de dicha Santa Iglesia, con sermón a cargo del Muy Ilustre señor don Olegario Martínez, Canónigo Magistral.

Por la tarde, a la misma hora, iguales ejercicios que el día anterior.

El Papa Benedicto XIV concedió, en 13 de Agosto de 1749, indulgencia a los que, confesando y comulgando, visiten en este día la iglesia de las Escuelas Pías.

TEATRO

# Cobeña-Oliver

En los días casi lejanos de nuestra primera juventud, un amigo apasionado de todo lo bello, extasiado ante los encantos de una mujercita linda y sentimental, deslizaba, cada día, al oído de la bella esta frase insinuante: «más que ayer».

Nosotros, todas las noches, al aparecer en nuestro palco escénico la genial Carmita, esta niña singular y deliciosa, decimos como el amigo de antaño: «más que ayer», «mejor que ayer».

Porque es indudable: Carmita Oliver *siempre está mejor*.

En su debut con *La Niña del gato*, creímos firmemente que era imposible superar las excelencias del arte, puestas al servicio de la producción delicada y amena. Más tarde, en *Rirri*, tuvimos que rectificar nuestro sentir y admirar nuevas dotes de actriz, de arte supremo, de encanto, de belleza, de ingenuidad atrayente y sugestiva...

Y así, de triunfo en triunfo, Carmita Oliver nos ha hecho gustar las mieles de su arte, desenvuelto con intuición, con talento maravilloso e inconcebible en una niña de tan pocos años.

Su peculiar gracejo ha hecho el milagro de fundir el hielo del público jaqués en un torrente de aplausos que inunda todas las noches el Salón Variedades, y lleva entre sus ondas admiración suprema, cariños y halagos para la artista genial, bella e intuitiva, portadora de tan nuevas emociones para nuestras almas sensibles.

Jaca ha tenido para Carmen Cobeña en las dos obras en que ha podido aplaudirla, el tributo de admiración y cariño con que la distinguen todos los públicos: Carmen Cobeña! Su nombre evoca toda una época de triunfos y glorias; es símbolo de altos prestigios artísticos que dieron días de esplendor a la escena española reputándola, merced a su arte supremo, preclara y sublime.

Modesto es nuestro aplauso por ser nuestro: pero acéptelo la artista imponderable y actriz genial como homenaje sentido de este pueblo satisfecho de la merced recibida.

La Compañía Cobeña-Oliver, de tal suerte se ha hecho con el público de Jaca, que pocas veces, aun en los más grandes acontecimientos, hemos visto en nuestro teatro tanta asiduidad y franco entusiasmo.

Y a fe que esta actitud de simpatía tiene plena justificación y dice además mucho y muy favorable del depurado gusto artístico y literario de este pueblo.

Artistas todos meritísimos, integran una excelente Compañía; pero fuerza es decir que el auditorio ha señalado con sus aplausos a Manolita Ruiz, Juana Cáceres y a los señores López Silva, Montenegro y Torreçilla, que en los distintos papeles que en las obras puestas en escena les han sido confiados hicieron verdaderas creaciones y se revelaron como actores de talento y flexibilidad artística muy estimable. López Silva ha alcanzado éxitos tan sobresalientes que recogerlos es preciso, como un galardón más para su carrera triunfal.

Para todos, absolutamente para todos, nuestro aplauso y nuestra admiración: para todos un saludo afectuoso, que todos han ganado con su simpatía y su gracejo nuestra voluntad y todos nos han hecho pasar bellas horas de arte con el suyo muy excelente.

Arturino.



## LA SEÑORA D.<sup>a</sup> Justa Aramendía de Quintilla

ha entregado su alma a Dios a las tres y media de la madrugada de hoy

Recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

— IROGAD POR ELLA! —

Así os lo suplican, en lo mayor de sus tribulaciones, su esposo don Carlos Quintilla; hijos Francisco, don Carlos (Presbítero), María, Gonzalo y Nemesio; hija política María del Perpetuo Socorro Díaz Prieto; hermana doña Blasa; sobrinos y demás familia, en cuyo ruego toma parte la Redacción de "El Pirineo Aragonés,,,

El entierro tendrá lugar esta tarde a las cuatro y media, y los funerales por su alma mañana a las diez en la parroquia de la Catedral. Se agradecerá eternamente la asistencia a dichos actos fúnebres.

Jaca 24 de Agosto de 1922.

Esta tarde, a continuación del oficio de sepultura, se rezará el Rosario en la parroquia de la Catedral.

Los señores Obispos de Jaca, Madrid-Alcalá, Almería y Pamplona han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## Gacetillas

El miércoles último se celebraron en esta ciudad funerales por el alma del apreciable joven D. Jesús Querol Lasaosa hermano político de nuestro convecino D. Manuel Bonet, y que víctima de cruel enfermedad falleció días pasados en Puendeluna.

También ha fallecido en Aragüés del Puerto la virtuosa señora doña Micaela López, madre política de nuestro buen amigo D. Miguel Bretos muy prestigiosa personalidad de aquella villa.

A ambas familias de nuestra estimación significamos nuestro sentido pésame.

Ha constituido un éxito verdaderamente excepcional el resultado económica de la Tómbola de caridad iniciada por distinguidas señoras de esta ciudad.

La recaudación alcanzada, pesetas 2.255, ha sido distribuida en la siguiente forma:

Casa Amparo.....	2.000
Hospital.....	125
Benedictinas.....	130

Con uno de los premios de la tómbola consistente en un billete de 50 pesetas fué agraciada una de las señoras organizadoras quien ha hecho entrega de dicha cantidad a la Casa Amparo.

Tenemos noticias de que el ilustrísimo Sr. Obispo ha designado para delegado del Congreso nacional del Clero que ha de celebrarse en Pamplona, al M. I. Sr. D. José Coronas, canónigo de esta Catedral.

## Carnet de sociedad

Victima de cruel enfermedad que se rebeló a todos los recursos de la ciencia, en la madrugada de hoy ha fallecido la respetable y virtuosa señora doña Justa Aramendía, esposa amantísima del prestigioso industrial editor y propietario de nuestro colega *Ei Pirineo Aragonés* y madre de nuestro apreciable compañero don Francisco

Sus virtudes, su carácter bondadoso, ganáronle la amistad de todo Jaca, que hoy llora su muerte y tiene para sus deudos manifestación espontánea y sincera de hondo sentir.

LA SEÑORA

## Doña Micaela López Pérez

VIUDA DE GARASA

falleció en Aragüés del Puerto, el día 13 de Agosto de 1922

A LA EDAD DE 75 AÑOS

Recibidos los Stos. Sacramentos y la Bendición de S. S.

— R. I. P. —

Su desconsolada hija doña Amalia Garasa; sus hijos políticos don Miguel Bretos, doña Mercedes Ibañez; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás parientes

PARTICIPAN a V. tan sensible pérdida y le ruegan oraciones por su alma, favor que agradecerán.

Aragüés del Puerto - 1922.

De todas veras nos asociamos al dolor que embarga el corazón de su viudo que pierde una compañera amante y solícita, de sus hijos privados, desde hoy, del cariño acendrado de una madre ejemplar, y hacemos votos para que Dios les conceda resignación ante su desgracia, deseo que hacemos extensivo a sus demás deudos y familiares, (D. E. P.).

A la temprana edad de 12 años falleció el día 21 el niño Florencio Pueyo, sobrino de nuestro estimado amigo don Mariano. Significamos a la familia del finado nuestro sentido pésame.

D. Federico Huerta juez de Huesca y que hasta hace muy pocos meses lo fue de esta ciudad ha sido trasladado a Pamplona con el cargo de abogado fiscal.

Hemos saludado a nuestros compañeros en la prensa regional D. Marcial Buj de Zaragoza y D. Francisco Ena de Huesca.

## Aprendiz

Se necesita en los ALMACENES DE SAN PEDRO de esta ciudad.

## ACADEMIA

de dibujo y pintura para señoritas a cargo de

D. José L. Luz y Corbín

Ex-alumno laureado de la Real Academia de S. Carlos, de Valencia, y dibujante de Ingenieros por oposición.

Las clases empezarán el 1.º de Octubre, pudiendo hasta esta fecha matricularse las señoritas que lo deseen en el domicilio del profesor, (afueras de San Francisco, CHALET) o en el Hotel «La Paz», donde se les facilitarán detalles.

Oportunamente se anunciarán clases especiales para obreros.

Tip. Vda. de R. Abad, Mayor, 32.—Jaca

En la Imprenta

Vda. de R. Abad

se ha reimpresso y vende el Catecismo de D. José M.<sup>a</sup> Escarín

Envios por correo. Su precio es de tres pesetas docena.

Mayor, 32

JACA

**BAÑOS DE SANTO DOMINGO**

Temporada oficial del 20 de Junio al 20 de Septiembre.

Novena, con ropa..... 9'00 ptas.  
Id. sin .. 7'00 ..  
Baño con .. 1'15 ..  
Id. sin .. 0'90 ..

Los abonos caducan con la temporada.

**BANCO ARAGONES**

DE

**SEGUROS Y CREDITO**

DOMICILIO SOCIAL:

COSO, 35. — Zaragoza

SECCION DE SEGUROS.—Seguros contra incendios en condiciones ventajosísimas y primas muy económicas  
SECCION DE BANCA.—Operaciones de giro, compra y venta de valores, descuento de cupones y cuentas corrientes con interés.

CAJA DE AHORROS.—Imposiciones desde una peseta. Interés anual 3 y 1/2 por 100.

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—De varias clases, a primas muy moderadas y en condiciones sumamente liberales.

Correopostal en Jaca

HIJOS DE JUAN GARCIA

JACA

**Muy importante**

Solamente por pocos días

**POR CESE EN EL NEGOCIO, DESDE EL VIERNES 1.º DE SEPTIEMBRE, SE LIQUIDARAN A PRECIOS MAS BARATOS QUE EN FABRICA. LAS GRANDES EXISTENCIAS DE CALZADOS DE TODAS CLASES DE LA Zapateria "La Moderna,, DE JACA**

Gran ocasión para calzarse por poco dinero

No confundirse. Zapateria LA MODERNA

**HERMENEGILDO FRANCO**

Calle Mayor, 43, Jaca. (Frente a los Escolapios)

**ANÍS ARAGÓN**

Anis Pedro Saputo

ALMACENES EN

JACA

Mayor, 4

TARDIENTA

Barrio Estación

BARBASTRO

Muro, 1

Visite para sus compras la casa **BRETOS Y**

**CAMPO, (calle Ramón y Cajal, 3). -- JACA.**

Con motivo inventario ofrece **positivas ventajas**

**Grandes existencias. - - Ultimas novedades**

Consultorio del Dr. Valero

MAYOR, 16.—JACA

Exploraciones y tratamiento por

**RAYOS X**

Electricidad médica en todas formas

Consulta: 11 a 1 y 3 a 5 Mayor, 16, 2.º

**Consulta extraordinaria en Jaca**

por el propio ortopédico de la Facultad de Medicina de Madrid

**JERONIMO FARRE GAMELL**

**HERNIAS, (QUEBRADURAS),** cualesquiera que sean su volumen y antigüedad, incluso gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

Las deformidades del **CUELLO, ESPALDA** y **PIERNAS** sean de origen raquítico o tuberculoso, se corrigen totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia, los adolescentes, y en algunos casos los adultos, que a consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced a nuestro tratamiento.

**PIERNAS ARTIFICIALES** con pies de caucho esponjoso y sin tutores laterales de acero, imitando los movimientos naturales.

**CONSULTAS EN JACA,** Hotel Mur, de 9 de la mañana a 6 de la tarde, solamente el día 26 del mes de Agosto.

Para todos los casos es necesaria la presentación personal del enfermo

En Madrid en su Gabinete Ortopédico, calle Juan de Mena, 23, 1.º

**Se arrienda**

el segundo piso de la casa, calle Mayor, 21

Informes: Hijos de Juan García

**OFICIALES DE CARPINTERO**

Se necesitan que estén bien impuestos en su oficio en los talleres de Batech y Corona.

**Automóviles**

**"FORD,"**

**Aviso al público**

El día 26 del pasado Junio, quedó establecida en esta ciudad la Sub-agencia "FORD,, y tractores "FORDSON,, con autos de alquiler a 0'75 céntimos kilómetro

Informes y pedidos: Calle Sol, 13 - - - GARAGE

**CUBIERTAS PARA TEJADOS**

de pizarra natural española

Clase muy sólida, procedente de las canteras

**BADAJOS**

|||

Medidas de ellas

40 x 40, 35 x 35 y 40 x 20

||

PRECIOS ECONOMICOS

Para pedidos y detalles de colocación

**LUIS LACASTA**

Carmen, 21.—JACA